



SILVERLINE®

3-in-1 Voltage Tester 900mm

GB 3-in-1 Voltage Tester

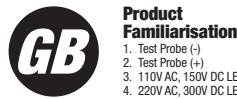
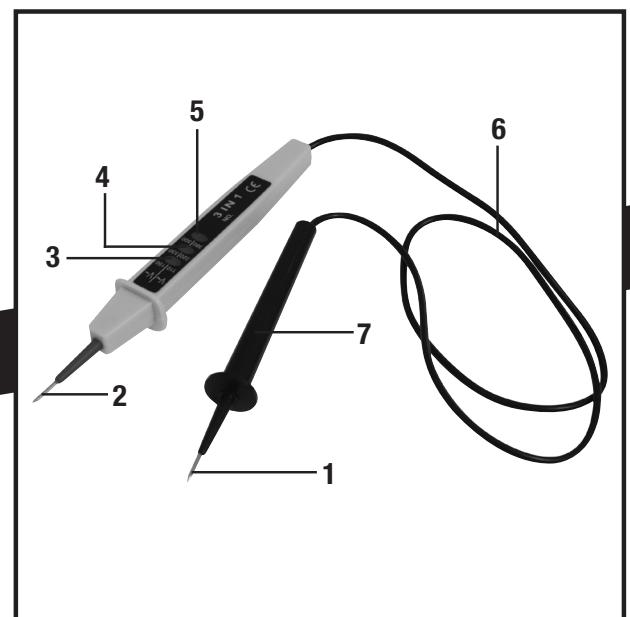
FR Testeur de tension 3-en-1

DE 3-in-1-Spannungsprüfer

ES Voltímetro 3 en 1

IT 3 in 1 tester di voltaggio

NL 3-in-1 spanningstester



Product Familiarisation

- 1. Test Probe (-)
- 2. Test Probe (+)
- 3. 110V AC, 150V DC LED
- 4. 220V AC, 300V DC LED
- 5. 380V AC, 500V DC LED
- 6. Connection Lead
- 7. Negative Probe Handle

General Safety

WARNING: When working with this device, ALWAYS follow all general recommendations, guidelines and safety precautions for work on electrical installations. Consult a qualified electrician if you are unsure how to use this device safely, or how to interpret the readings it produces.

WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Work area safety

a) Do not operate electrical devices in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Electrical devices create sparks which may ignite the dust or fumes.

Electrical safety

a) Electrical plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) devices. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

c) Do not expose non-waterproof electrical devices to rain or wet conditions. Do not submerge non-pressure-rated devices in water. Water entering an electrical device will increase the risk of electric shock.

Personal safety

a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating an electrical device. Do not use potentially dangerous electrical devices while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating potentially dangerous devices may result in serious personal injury.

b) Use personal protective equipment including eye protection where appropriate. Protective equipment used for appropriate conditions will reduce personal injuries.



Familiarisation avec le produit

- 1. Sonde de test (-)
- 2. Sonde de test (+)
- 3. 110 V CA, 150 V CC LED
- 4. 220 V CA, 300 V CC LED
- 5. 380 V CA, 500 V CC LED
- 6. Câble de connexion
- 7. Tête de mesure négative

Caractéristiques techniques

- Tension 110-500 V 50/60 Hz CA/CC
- Longueur du câble 900 mm
- Diamètre de la sonde 2 mm
- Conditions de fonctionnement Continue Détection Automatique de la plage de tension
- Conception bipolaire
- Affichage du résultat du test LED

Consignes générales de sécurité

ATTENTION : Lorsque vous travaillez avec cet appareil, suivez TOUJOURS toutes les recommandations générales, les consignes et les précautions de sécurité relative au travail sur une installation électrique. Renseignez-vous auprès d'un électricien professionnel si vous n'êtes pas sûr de comment utiliser cet appareil dans toute sécurité, ou de comment interpréter les données fournies par cet appareil.

ATTENTION : Veillez lire avec attention tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut conduire à un choc électrique, un incendie et/ou de graves blessures.

Sécurité sur la zone de travail

a) Ne pas utiliser d'outils électriques dans des environnements explosifs, tels qu'à proximité de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les appareils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer la poussière ou les vapeurs présentes.

Sécurité électrique

a) La prise d'un appareil électrique doit être adaptée à la prise du secteur. Ne jamais modifier la prise en aucune façon. Ne jamais utiliser d'adaptateur sur la prise électrique d'appareil mis à terre. Des prises non modifiées, adaptées aux boîtiers de prise de courant, réduisent le risque de décharge électrique.

b) Eviter le contact corporel avec les surfaces mises à la terre telles que tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique est plus important si le corps est mis à la terre.

c) Ne pas exposer l'appareil électrique à la pluie ou à l'humidité. L'infiltration d'eau dans un appareil électrique accroît le risque de décharge électrique.

d) Porter un équipement de protection approprié. Toujours porter une protection oculaire. Le port d'équipement adapté aux différentes conditions de travail réduit le risque de blessures corporelles.

Use and Care

d) Store idle devices out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the device or these instructions to operate it. Electrical devices may be dangerous in the hands of untrained users.

3-in-1 Voltage Tester Safety

- The instrument may only be used within the operating ranges (parameters) specified in the technical specifications section
- **WARNING:** Ensure that the instrument is dry and free from moisture. Failing to do so may cause harm to the operator.
- Handle with care when Detection Probes are exposed, to avoid puncture wounds and other injuries
- **WARNING:** Check instrument for defects. The instrument shouldn't be used if defects are present - operator harm could occur

Intended Use

- Measures AC and DC voltage from 110V to 500V in electrical circuitry. Tests if faults are present in circuitry by determining whether the system being tested is live or not. Detector functions with an LED indicator determine whether a live current is existent.

Operation

WARNING: ALWAYS wear eye protection, adequate respiratory and hearing protection, as well as suitable gloves, when working with this tool.

- Touch Test Probe (-) (1) and Test Probe (+) (2) testing probes to the circuit or device that is being tested
- If a voltage is present the corresponding LED light will illuminate, as well as the LED's representing the voltages below the measured voltage

Note: The voltage tester will switch on automatically when a voltage is detected.

General inspection

- Inspect the power cord of the tool, prior to each use, for damage or wear.

Disposal

Always adhere to national regulations when disposing of power tools that are no longer functional and are not viable for repair.

- Do not dispose of power tools, or other waste electrical and electronic equipment (WEEE), with household waste
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of power tools

Utilisation et entretien

- d) Ranger les appareils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne pas permettre l'utilisation de cet appareil aux personnes non habituées à son maniement ou n'ayant pas lu les présentes instructions. Les appareils électriques sont dangereux dans les mains d'utilisateurs inexpérimentés.
- Testeur de tension 3-en-1**
- Cet outil doit être utilisé dans la plage de fonctionnement (paramètres) indiquée dans le paragraphe relatif aux caractéristiques techniques

- **ATTENTION : Assurez-vous que l'appareil est sec et exempt d'humidité.** Le non-respect de cette consigne peut présenter des risques pour l'utilisateur
- Manipulez avec soin lorsque les sondes sont exposées afin d'éviter les blessures par pique ou autre
- **ATTENTION : Vérifiez la présence de défauts sur l'outil.** Cet outil ne devrait pas être utilisé s'il présente des défauts, l'utilisateur pourrait se blesser

Usage conforme

Mesure la tension CA ou CC située entre 110 V et 500 V dans un circuit électrique. Vérifie la présence de défaut dans un circuit en déterminant si le circuit est sous tension ou non. Le détecteur présente un affichage LED indiquant l'existence d'un courant

Instructions d'utilisation

ATTENTION : Portez TOUJOURS des protections oculaires, respiratoires et auditives adaptées ainsi que des gants appropriés lorsque vous travaillez avec cet outil.

- Faites rentrer en contact la sonde de test (-) (1) et la sonde de test (+) (2) avec le circuit ou l'appareil à tester
- Si une tension est présente la LED correspondante d'éclairera, il en sera de même pour les LED représentant des tensions en dessous de celle mesurée

Remarque : Le testeur de tension s'allume automatiquement lorsqu'une tension est détectée.

- Vérifiez qu'il n'y a aucun défaut ou trace d'usure sur le cordon d'alimentation de l'outil avant chaque utilisation

Recyclage

Lorsque l'appareil n'est plus en état de fonctionner et qu'il n'est pas réparable, recyclez l'appareil conformément aux régulations nationales.

- Né jetez pas les outils électriques, batteries et autres équipements électriques ou électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères.
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler les outils électriques.

EU Declaration of Conformity

The undersigned: Mr Darrell Morris
as authorised by: Silverline

Declares that:

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is

in conformity with the relevant

Union harmonisation Legislation

Identification code: 457014

Description: 3-in-1 Voltage Tester

Conforms to the following directives and standards:

- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- EMC Directive 2014/30/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU
- EN61010-1-2010
- EN61010-2-30:2010
- EN61010-31:2015
- EN61010-2-33:2012
- EN61326-1:2013
- EN61326-2-2:2013
- EN50581:2012

Notified body:
Most Technology Service Co., Ltd.
The technical documentation is kept by:
Silverline

Date: 04/05/2016

Signed:

Mr Darrell Morris
Managing Director

Name and address of the manufacturer:
Powerbox International Limited, Company No. 06897059. Registered address: Powerbox Int. Ltd. Somerset, BA22 8HZ, UK

Déclaration de conformité CE

Le soussigné : M Darrell Morris

Autorisé par : Silverline

Déclare que le produit :

La présente déclaration est établie sous la responsabilité exclusive du fabricant.

La présente déclaration de conformité est rédigée conformément à la législation d'harmonisation de l'Union Européenne pertinente.

Code d'identification : 457014

Description : Testeur de tension 3-en-1

Est conforme aux directives suivantes :

- Directive sur les basses tensions 2014/35/CE
- Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE
- EN61010-1-2010
- EN61010-31:2015
- EN61010-2-33:2012
- EN61326-1:2013
- EN61326-2-2:2013
- EN50581:2012

Organisme notifié :
Most Technology Service Co., Ltd.

La documentation technique

est conservée par : Silverline

Date : 04/05/2016

Signature :

Nom et adresse du fabricant ou de son représentant agréé :
Powerbox International Limited, entreprise enregistrée sous le numéro 06897059. Siège social : Powerbox Int. Ltd. Somerset, BA22 8HZ, Royaume Uni.



Produktübersicht

- 1. Prüfsonde (-)
- 2. Prüfsonde (+)
- 3. 110-V-Wechselstrom-/150-V-Gleichstrom-LED
- 4. 220-V-Wechselstrom-/300-V-Gleichstrom-LED
- 5. 380-V-Wechselstrom-/500-V-Gleichstrom-LED
- 6. Anschlussleitung
- 7. Negativer Sondergriff

Technische Daten

- Spannung: 110-500 V, 50/60 Hz Wechselstrom/Gleichstrom
Kabellänge: 900 mm
Sondendurchmesser: 2 mm
Betriebsbedingungen: Kontinuierlich
Automatische Spannungsbereichsüberwachung
Zweipolare Ausführung
Anzeige der Prüfergebnisse: LED

Allgemeine Sicherheitshinweise

WANDELN! Befolgen Sie bei der Arbeit mit diesem Gerät stets die allgemeinen Empfehlungen, Richtlinien und Sicherheitshinweise für die Arbeit an elektrischen Anlagen. Wenn Sie bezüglich des sicheren Gebrauchs dieses Gerätes oder der richtigen Interpretation seiner Messergebnisse unsicher sind, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

WANDELN! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Aerbeitsplatzsicherheit

a) Arbeiten Sie mit dem Elektrogerät nicht in explosionsgefährdet Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrische Geräte erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.

Elektrische Sicherheit

- a) Der Anschlussstecker des Gerätes muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerten Geräten. Unveränderter Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schläges.
- b) Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c) Halten Sie Elektrogeräte von Regen oder Nässe fern. Tauchen Sie nicht druckbewehrte Geräte in Wasser. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schläges.



Características del producto

- 1. Sonda (-)
- 2. Sonda (+)
- 3. LED 110 V CA, 150 V CC
- 4. LED 220 V CA, 300 V CC
- 5. LED 380 V CA, 500 V CC
- 6. Cable de conexión
- 7. Mango de la sonda negativa

Características técnicas

- Tensión: 110 - 500 V, 50/60 Hz CA/CC
Longitud del cable de alimentación: 900 mm
Diámetro de la sonda: 2 mm
Funcionamiento: Continuo
Detección automática de voltaje
Diseño bipolar
Tipo de indicador: LED

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA: Lea siempre el manual de instrucciones y las advertencias de seguridad antes de utilizar esta herramienta. En caso de duda, consulte con un electricista para ayudarle a utilizar esta herramienta correctamente.

ADVERTENCIA: Lea siempre el manual de instrucciones. No seguir estas advertencias e instrucciones puede causar descargas eléctricas y lesiones graves.

Seguridad en el área de trabajo

- a) No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas que contengan líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- b) Evite el contacto con materiales conductores tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. El riesgo de descarga eléctrica se incrementa si su cuerpo está expuesto a materiales conductores.
- c) No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o la humedad. El contacto de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descargas eléctricas.

Seguridad eléctrica

- a) El enchufe de la herramienta eléctrica debe coincidir con la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe de ninguna manera. No utilice ningún adaptador de enchufe sin toma de tierra. Los enchufes si modificar y el uso de tomas de corrientes adecuadas reducirán el riesgo de descargas eléctricas.
- b) Evite el contacto con materiales conductores tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. El riesgo de descarga eléctrica se incrementa si su cuerpo está expuesto a materiales conductores.
- c) No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o la humedad. El contacto de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descargas eléctricas.

Familiarizzazione del prodotto

- 1. Sonda di prova (-)
- 2. Sonda di prova (+)
- 3. 110V AC, LED 150V DC
- 4. 220V AC, LED 300V DC
- 5. 380V AC, LED 500V DC
- 6. Collegamento di piombo
- 7. Maniglia della sonda negativa

Specifiche Tecniche

- Tensione: 110-500 V, 50/60 Hz AC / DC
Lunghezza del cavo: 900 mm
Diámetro sonda: 2 mm
Condizioni di funzionamento: Continuo
Continua Gamma di rilevazione automatica della tensione
Design a doppio polo
Indicazione risultato del test: LED

Norme generali di sicurezza

ATTENZIONE: Quando si lavora con questo dispositivo, seguire SEMPRE tutte le raccomandazioni generali, le linee guida e le precauzioni di sicurezza per lavori sui impianti elettrici. Consultare un elettricista qualificato se non si sono sicuri di come utilizzare questo dispositivo in modo sicuro, o come interpretare le letture che produce.

AVVERTENZA: Leggere ed assimilare tutte le istruzioni. La non osservanza delle seguenti istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Area di lavoro.

a. Non usare gli elettrotensiili in presenza di atmosfere esplosive, come liquidi, gas e polveri infiammabili. Gli elettrotensiili producono scintille che potrebbero accendersi le polveri o i fumi.

Sicurezza elettrica

- a. Le spine degli elettrotensiili devono essere compatibili con le prese di corrente. Non modificate in alcun modo la spina dell'elettrotensiile. Non usate adattatori con gli elettrotensiili dotati di collegamento di messa a terra. L'uso delle spine originali non modificate e delle prese corrispondenti ridurrà il rischio di scosse elettriche.
- b. Evitare il contatto del corpo con le superfici collegate a massa come i tubi, i radiatori, le cucine e i frigoriferi. Se il corpo dell'operatore è collegato alla terra o alla massa il rischio di scosse elettriche è maggiore.
- c. Non esporre gli elettrotensiili alla pioggia e non lasciarli in ambienti umidi o bagnati. L'ingresso dell'acqua in una macchina utensile aumenta il rischio di scosse elettriche.

Productbeschrijving

- 1. Testsonde (-)
- 2. Testsonde (+)
- 3. 110 V, 150 V DC LED
- 4. 220 VAC, 300 V DC LED
- 5. 380 V, 500 V DC LED
- 6. Verbindingskabel
- 7. Negatieve sonde handvat

Specificaties

- Spanning: 110-500 V, 50/60 Hz AC/DC
Snoer lengte: 900 mm
Sonde diameter: 2 mm
Gebruik: Continuo
Automatische spanningsbereich detectie
Dubbel handvat ontwerp
Testresultaat indicator: LED

Algemene veiligheid voor elektrisch gereedschap

WAARSCHUWING: Bij het gebruik van de tester is het opvolgen van alle algemene richtlijnen en veiligheidsinstructies voor het werk op elektrische installaties aanbevolen. Raadpleeg een gekwalificeerd elektricien wanneer u onzeker bent over de juiste gebruikswijze van de tester.

WAARSCHUWING: Lees alle bediening- en veiligheidsvoorschriften. Het niet opvolgen van alle voorschriften die hieronder vermeld staan, kan resulteren in een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

Veiligheid in de werkruimte

b) Werk niet met elektrisch gereedschap in explosieve omgevingen, bijvoorbeeld in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Elektrisch gereedschap brengt vreken wegs die tot dampen kunnen doen ontbranden.

Elektrische veiligheid

- a) De stekkers van het elektrische gereedschap moeten passen bij het stopcontact. Pas de stekker niet aan. Gebruik geen adapterstekkers bij geaard elektrisch gereedschap. Het gebruik van ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten vermindert het risico op een elektrische schok.
- b) Vermijd lichaamelijk contact met gearde oppervlakken zoals pijpen, radiatoren, fornuisen en koelkasten. Het risico op een elektrische schok neemt toe als uw lichaam geaard wordt.
- c) Laat elektrisch gereedschap niet nat worden. Wanneer elektrisch gereedschap nat wordt, neemt het risico op een elektrische schok toe.

Personlijke veiligheid

- a) Blíj alert en gebruik een gezonde verstand wanneer u elektrisch gereedschap bedient. Gebruik het elektrisch gereedschap niet wanneer u vermoed bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen. Onoplettendheid tijdens het bedienen van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig letsel.



Sicherheit von Personen

- a) Seien Sie auferksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrogerät. Benutzen Sie kein Elektrogerät, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrogeräts kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und gegebenenfalls eine Schutzbille. Das Tragen persönlicher, der jeweiligen Anwendung angemessener Schutzausrüstung verringert das Risiko von Verletzungen.

Verwendung und Behandlung des Elektrogerätes

- a) Bewahren Sie unbemannte Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese wissen nicht gesehen haben. Elektrogeräte sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Spannungsprüfer

- Das Messgerät darf nur innerhalb des in den „Technischen Daten“ angegebenen Betriebsbereichs verwendet werden.
- **WARNING!** Vergewissern Sie sich, dass das Messgerät trocken und nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt geraten ist. Andernfalls können Personenschäden des Bedieners verursacht werden.
- Handeln Sie vorsichtig, wenn die Prüfsonden frei liegen, um Stich- und andere Verletzungen zu vermeiden.
- **WARNING!** Überprüfen Sie das Messgerät auf Mängel. Das Messgerät darf nicht verwendet werden, wenn Mängel vorliegen. Andernfalls können Personenschäden des Bedieners verursacht werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Gerät zur Messung von Wechsel- und Gleichspannung von 110 V bis 500 V in elektrischen Stromkreisen sowie zur Feststellung von Fehlern im Stromkreis durch Prüfung auf Spannungsführung. LED-Anzeige bei vorhandener Spannung.

Betrieb

- WARNING!** Tragen Sie bei der Arbeit mit diesem Gerät stets eine Schutzbille, angemessene Atem- und Gehörschutz sowie geeignete Schutzhandschuhe.
- Berühren Sie mit der Prüfsonde (-) (1) und der Prüfsonde (+) (2) den zu prüfenden Stromkreis bzw. das zu prüfende Gerät.
- Wenn Spannung vorhanden ist, leuchten sowohl die entsprechende LED-Leuchte als auch die LEDs auf, die die Spannungen unterhalb der gemessenen Spannung anzeigen.
- Hinweis:** Der Spannungsprüfer schaltet sich automatisch ein, wenn Spannung festgestellt wird.

Seguridad personal

- a) Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté utilizando una herramienta eléctrica. No use una herramienta eléctrica si se encuentra cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción mientras esté utilizando una herramienta eléctrica puede provocar lesiones corporales graves.
- b) Utilice siempre equipo de protección personal. Use siempre protección ocular. El uso de dispositivos de seguridad personal (máscara anti-polvo, catálogo de seguridad antideslizante, casco resistente y protecciones auditivas adecuadas) reducirá el riesgo de lesiones personales.

Uso y mantenimiento

- d) Guarde siempre las herramientas eléctricas fuera del alcance de los niños. No permita que las personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones utilicen la herramienta. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de personas que no estén capacitadas para su uso.

Instrucciones de seguridad para voltímetros 3 en 1

- Utilice esta herramienta según la capacidad especificada en la sección "Características técnicas".
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que la herramienta esté completamente seca. La humedad y el agua acumulada en la herramienta puede provocar lesiones al usuario.
- Maneje las sondas con precaución para evitar que se accidente y daños personales.
- **ADVERTENCIA:** Compruebe que la herramienta funciona correctamente y no esté averiada. Nunca utilice esta herramienta si está averiada.

Aplicaciones

- Este producto está diseñado para medir la tensión de CA y CC en circuitos eléctricos con tensión entre 100 - 250 V. Sirve para determinar si un circuito eléctrico está bajo tensión o no.

Funcionamiento

- ADVERTENCIA:** Lleve siempre protección adecuada cuando utilice esta herramienta, incluido protección ocular, protección auditiva y cuartos de protección.
- Coloque la sonda (-) (1) y la sonda (+) (2) en el circuito eléctrico que deseé comprobar.
- Cuando el LED se iluminará cuando el voltímetro detecte la presencia de voltaje. El LED también indicará el nivel de tensión detectado.

Nota: El voltímetro se apagará automáticamente después de detectar voltaje.

Maneggio ed impiego accurato di utensili elettrici

- d) Conservare l'elettrotensiile fuori dalla portata dei bambini e non lasciare che venga utilizzato da persone non adeguatamente addestrate e competenti nell'uso degli elettrotensiili o che non abbiano letto questo manuale di istruzioni. Gli elettrotensiili diventano estremamente pericolosi nelle mani di persone non addestrate.
- ATTENZIONE:** L'uso di elettrotensiili deve essere utilizzato solo entro i valori (parametri) di funzionamento specificato nella sezione specifiche tecniche.
- **ATTENZIONE:** Assicurarsi che lo strumento sia asciutto e privo di umidità. In caso contrario potrebbe nuocere all'operatore.
- Maneigliare con cura durante l'esposizione delle sonde di rilevamento, per evitare punture e altre lesioni.
- **ATTENZIONE:** Controllare lo strumento per eventuali difetti. Lo strumento non deve essere utilizzato se sono presenti difetti – danni all'operatore potrebbero verificarsi

Use previsto

- Misure di tensione AC e DC da 110 a 500 V in circuiti elettrici. Controlla se i difetti sono presenti in circuiti da stabilire se il sistema in prova è live o meno. Funzioni del rivelatore con un indicatore LED determinano se una corrente diretta è esistente.
- ATTENZIONE:** Indossare sempre protezioni per gli occhi, le vie respiratorie e un'adeguata protezione dell'udito, così come quattro adatti, quando si lavora con questo strumento.
- Toccare la sonda di prova (-) (1) e sonda di prova (+) (2) e testare il circuito o dispositivo di vostra scelta.
- Se è presente una tensione una luce a LED si accende, così come i LED che rappresentano le tensioni al di sotto della tensione misurata

Funzionamento

- ATTENZIONE:** Indossare sempre protezioni per gli occhi, le vie respiratorie e un'adeguata protezione dell'udito, così come quattro adatti, quando si lavora con questo strumento.
- Toccare la sonda di prova (-) (1) e sonda di prova (+) (2) e testare il circuito o dispositivo di vostra scelta.
- Se è presente una tensione una luce a LED si accende, così come i LED che rappresentano le tensioni al di sotto della tensione misurata

Gebruik en verzorging van elektrisch gereedschap

- b) Berg elektrisch gereedschap dat niet in gebruik is op buiten bereik van kinderen en laat mensen die niet bekend zijn met het elektrische gereedschap of met deze instructies het elektrische gereedschap niet bedienen. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in de handen van onervaren gebruikers.

3-in-1 spanningstester

- De enheid dient enkel binnen het detectiebereik (zie specificaties) gebruikt worden
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat de enheid droog en vrij van vocht is. Een vochtige/natte eenheid resulteert mogelijk in persoonlijk letsel.
- Hanteer voorzichtig wanneer de sonden blootgesteld zijn om perforatiewonden en ander letsel te voorkomen
- **WAARSCHUWING:** Controleer op defecten. Wanneer de eenheid beschadigd is, dient deze niet gebruikt te worden

Gebruiksdoel

- 3-in-1 spanningstester, voor het testen van 110 V - 500 V elektriciteitscircuits en het vaststellen van werking van defecte stroomcircuits.

Gebruik

- WAARSCHUWING:** Bij het gebruik van de tester is het dragen van de geschikte beschermende uitrusting, waaronder een stofmasker en gehoorbescherming aanbevolen
- Plaats beide testsondes (1+2) op het te testen circuit of apparaat
- Wanneer spanning aanwezig is, brandt het LED lampje. Teweens brengen de LED lampjes die aanwezige spanning weergeven
- Let op: De eenheid schakelt automatisch in wanneer elektrische spanning vermogen wordt

Algemene inspectie

- Check het stroomhoofd voor elk gebruik op beschadiging en slijtage

Verwijdering

- Bij de verwijdering van elektrische machines neemt u de nationale voorschriften in acht.
- Elektrische en elektronische apparaten en accu's mogen niet met uw huishoudelijk afval worden weggegooid

Allgemeine Überprüfung

- Untersuchen Sie das Netzkabel des Gerätes vor jedem Gebrauch auf Schäden und Verschleiß.

Entsorgung

- Beachten Sie bei der Entsorgung von defekten und nicht mehr reparablen Elektrowerkzeugen die geltenden Vorschriften und Gesetze.
- Elektrowerkzeuge und andere elektrische und elektronische Altgeräte nicht über den Haushalt entsorgen.
- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen beraten.

Benannte Stelle:

Most Technology Service Co., Ltd.

Techn. Unterlagen bei: Silverline

Datum: 04.05.2016

Unterzeichnet von:

Mr. Darrell Morris

Geschäftsführer Direktor

Name und Anschrift des Herstellers:

Powerbox International Limited, Handelsregisternummer 06897059, Eingetragene Anschrift: Powerbox Int. Ltd. Somerset, BA22 8HZ, Großbritannien

Name und Anschrift des Herstellers:

Powerbox International Limited, Nº de registro:

06897059, Dirección legal: Powerbox Int. Ltd.

Somerset, BA22 8HZ, Reino Unido.

Organismo notificado:

Most Technology Service Co., Ltd.

La documentación técnica se conserva en: Silverline

Firma:

Mr. Darrell Morris

Director General

Nombre y dirección del fabricante:

Powerbox International Limited, Nº. Sociedad

06897059, Dirección registrada:

Powerbox Int. Ltd. Somerset, BA22 8HZ, Reino Unido.

Organismo informado:

Most Technology Service Co., Ltd.

La documentación técnica é mantenida da: Silverline

Datum: 04/05/2016

Firma:

Signor Darrell Morris

Amministratore Delegato

Nome e indirizzo del fabbricante:

Powerbox International Limited, Nº. Società

06897059, Dirección legal:

Powerbox Int. Ltd. Somerset, BA22 8HZ, Reino Unido.

Keuringsinstantie:

Most Technology Service Co., Ltd.

De technische documentatie wordt bijgehouden door: Silverline

Datum: 04-05-2016

Handtekening:

Naam en adres van fabrikant:

Powerbox International Limited, handelsregister nummer 06897059.

Geregistreerd adres: Powerbox Int. Ltd.

Somerset, BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk